

**AVI PA LAPÒS POU DOKIMAN KI ANREJISTRE**

Voye li pa nan adrès: NYC Department of Finance, Division of Land Records, Office of the City Register,  
Attn: Notice of Recorded Document, 66 John Street, 13<sup>th</sup> Floor, New York, NY 10038

Sistèm Avi Dokiman ki Anrejistre se yon pwogram ki la pou dekouvri gwo fwod moun fè nan anrejistreman an nan senk minisipalite Vil New York. Li fè sa lè li voye yon avi ba mèt kay la/moun ki gen otorizasyon chak fwa yon papye notarye oswa dokiman ipotèk ki afekte posèsyon an anrejistre pou yon pwopriyete. Pwogram sa a voye alèt ba moun ki pa ta konnen yon transfè y ap eseye fè sou pwopriyete a san pèmisyon mèt kay la. Nenpòt moun oswa enstitisyon otorize ki gen yon enterè legal nan yon pwopriyete, tankou yon timoun, madanm/mari, patnè nan kay mèt kay la si yo se yon moun yo deziyen, ka anrejistre anba pwogram sa a.

Pwopriyete apatman ki nan koperativ ak inite posèsyon komen ka pa vle anrejistre pou yo resevwa avi yo. Pwopriyete sa yo pa gen yon blòk inik ak idantifikatè pasèl (BBL) pou inite apa yo epi moun ki anrejistre yo kapab resevwa alèt sou tout bilding nan alapas lojman yo.

**Enstriksyon:** Itilize aplikasyon sa a si ou pa kapab anrejistre sou entènèt. Voye aplikasyon ou ranpli a pa lapòs nan adrès ki endike anwo a.

**SEKSYON I – ENFÒMASYON SOU MOUN KI FÈ ANREJISTREMAN AN**

**Ki kote ak ba kimoun ou ta renmen nou voye AVI POU DOKIMAN KI ANREJISTRE pa lapòs?**

Non Moun ki Fè Anrejistreman an: \_\_\_\_\_  
PRENON \_\_\_\_\_ NON FANMI \_\_\_\_\_

Enterè nan Pwopriyete a: \_\_\_\_\_  
Endike enterè ou nan pwopriyete a tankou pwopriyete ak ajans yo (tankou timoun, madanm/mari, oswa patnè nan kay pwopriyete a si yo se yon moun ou chwazi), ajan jesyon an, avoka pwopriyete kay la, moun ki gen dwa privilèj la, oswa egzekitè/administratè byen imobilye pwopriyete a oswa moun ki posede dwa privilèj pwopriyete a.

Adrès: \_\_\_\_\_

Adrès: \_\_\_\_\_ Nimewo Inite/Apatman: \_\_\_\_\_

Vil: \_\_\_\_\_ Eta: \_\_\_\_\_ Kòd Postal: \_\_\_\_\_ Nimewo Telefòn: \_\_\_\_\_

**SEKSYON II – ENFÒMASYON SOU PWOPRIYETE A**

**Bay enfòmasyon sou pwopriyete a.**

Minisipalite: \_\_\_\_\_

Nimewo Kay: \_\_\_\_\_ Non Ri: \_\_\_\_\_ Nimewo Inite/Apatman: \_\_\_\_\_

**SEKSYON III - ANILASYON AVI A**

**Ranpli fòm nan nèt epi chwazi kaz ki anba la a si ou vle anile avi yo. Voye li pa lapòs nan adrès ki endike anwo a.**

Anile Avi

**SEKSYON IV - KONFIMASYON**

Mwen konfime tout enfòmasyon ki nan anrejistreman sa a se enfòmasyon ki vrè ak kòrèk dapre tout sa mwen konnen. Mwen rekonèt si mwen fè espere pou fè nenpòt fo deklarasyon konsènan enfòmasyon enpòtan sa ap lakòz mwen tonbe anba dispozisyon Lwa § 175.30 ki konsène lè yon moun fè ak ranpli fo dokiman, epitou sa ap fè anrejistreman sa a pa gen okenn valè.

\_\_\_\_\_  
Siyati Ekri non an lèt detache Dat la

**AVÈTISMAN**

Depatman Finans (Department of Finance) pa gen okenn obligasyon pou bay avi dokiman anrejistre ou mande yo anrapò avèk pwopriyete ou anrejistre pou resevwa avi a. Minisipalite Vil New York, ansanm avèk Depatman Finans ak Grefye Konte Richmond, pa gen okenn obligasyon poutèt yo pa pran responsablite legal yo pou anrejistre dokiman yo, menmsi yo detèmine dokiman yo nan kèk egzanp gen erè, gen fwod oswa pa valab annapre.